

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13534
Version: 07/2025

IAN 486185_2501



CHARIOT DE MÉCANICIEN ET TABOURET D'ATELIER

(FR) (BE)

CHARIOT DE MÉCANICIEN ET TABOURET D'ATELIER

Manuel d'utilisation

(NL) (BE)

MONTAGE-ROLPLANK EN WERKPLAATSKRUK

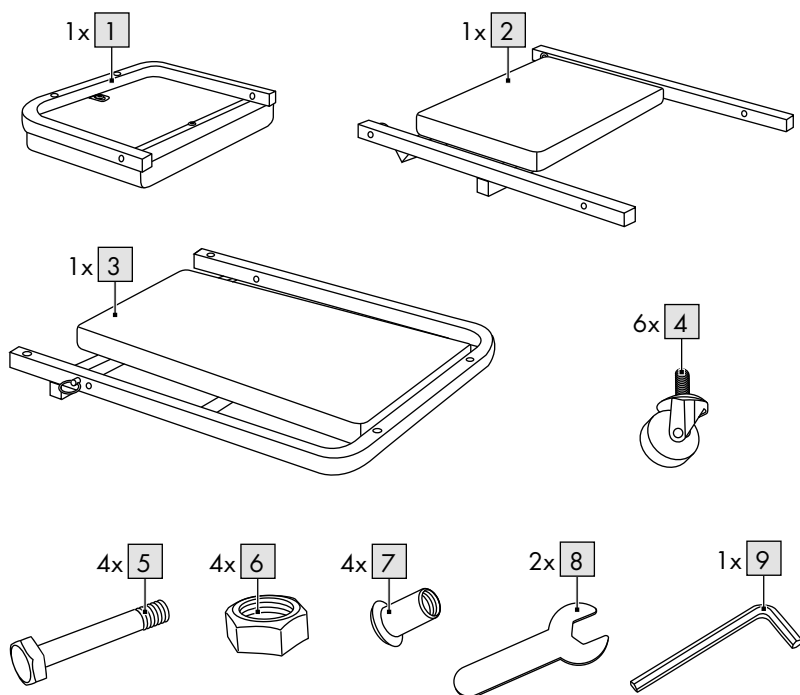
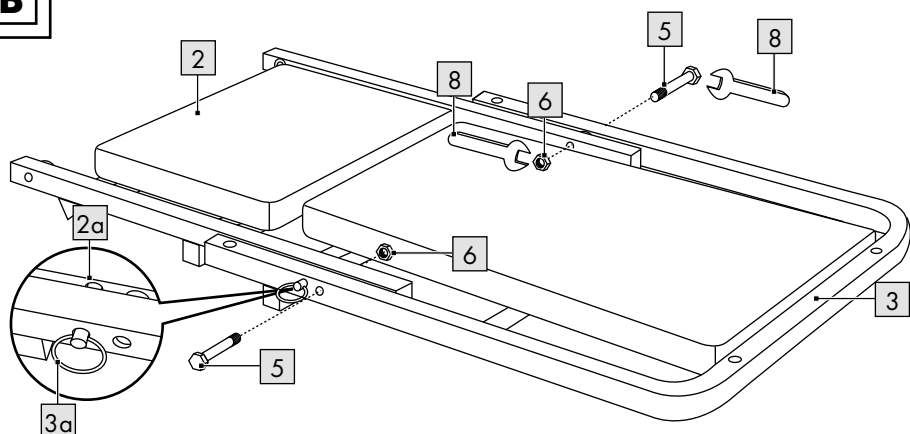
Gebruikershandleiding

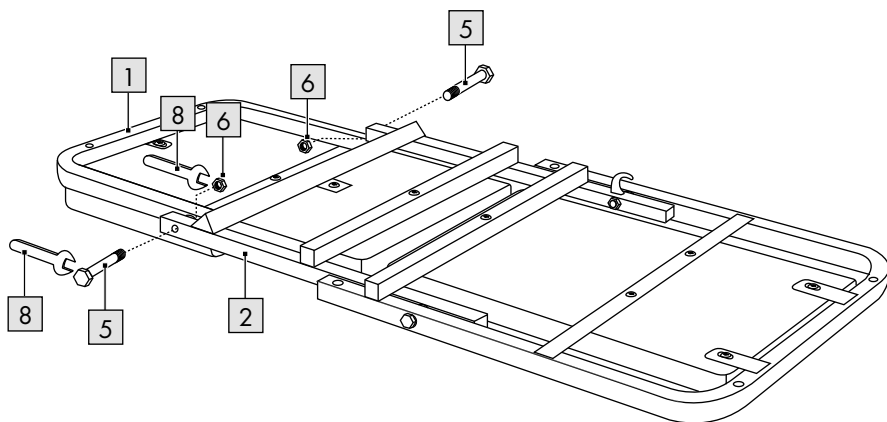
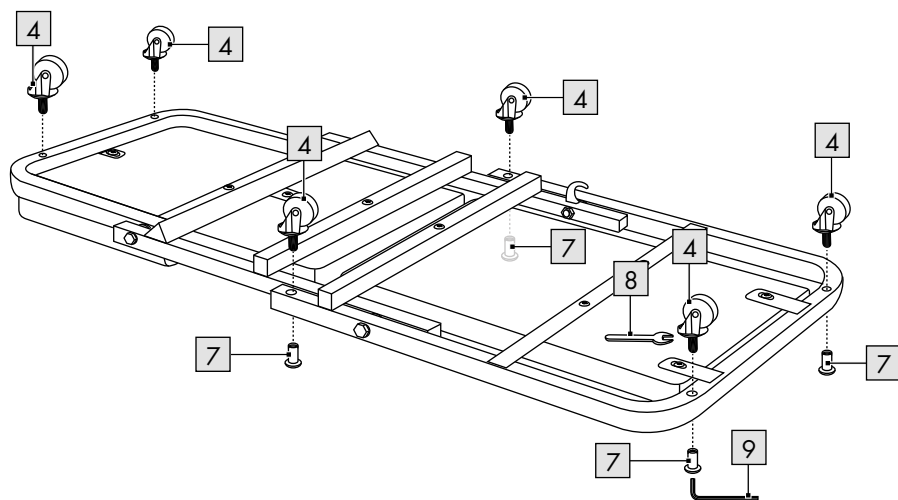
(DE) (AT) (CH)

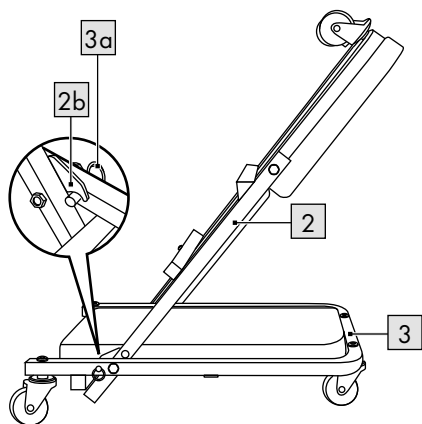
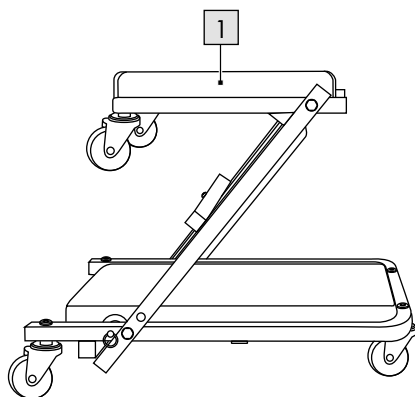
MONTAGE-ROLLBRETT UND WERKSTATTHOCKER

Bedienungsanleitung

FR/BE	Manuel d'utilisation	Page	6
NL/BE	Gebruikershandleiding	Pagina	12
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	17

A**B**

C**D**

E**F**

Introduction	Page	7
Contenu de l'emballage	Page	7
Données techniques	Page	7
Utilisation prévue	Page	7
Symboles et mots clés	Page	7
Consignes de sécurité	Page	7
Assemblage	Page	8
Utilisation	Page	8
Utilisation du produit comme tabouret	Page	8
Utilisation du produit comme chariot	Page	8
Entretien	Page	9
Stockage et nettoyage	Page	9
Mise au rebut	Page	9
Garantie	Page	9
Faire valoir sa garantie	Page	11
Service après-vente	Page	11

Liste des pictogrammes utilisés



Consignes de sécurité
Manuel d'utilisation

CHARIOT DE MÉCANICIEN ET TABOURET D'ATELIER

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Contenu de l'emballage

- 1 x Planche de montage, démontée (1-4)
- 1 x Matériel d'assemblage (5-7)
- 2 x Clés à molette (8)
- 1 x Clé hexagonale (9)
- 1 x Mode d'emploi

● Données techniques

Dimensions :

Tabouret : env. 46 x 41 x 37 cm
(L x l x H)

Chariot : env. 91 x 41 x 12 cm
(L x l x H)



Charge max. (tabouret) : 120 kg



Charge max. (chariot) : 150 kg



Date de fabrication (mois/année) :
07/2025

● Utilisation prévue

Ce produit est destiné à fournir une aide pour des travaux occasionnels en position allongée ou assise. Il est uniquement destiné à un usage privé.

● Symboles et mots clés



Signe obligatoire - conseille à l'utilisateur de lire attentivement le mode d'emploi avant l'utilisation et de le garder à tout moment à la disposition de tous les utilisateurs.



Signe d'avertissement général - indique les dangers et les risques (par ex. risque de mort, de blessure ou d'écrasement).



Signe d'avertissement - indique le risque de coincement des doigts.

DANGER

Indique un risque élevé pouvant entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



Consignes de sécurité

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES EN LIEU SÛR.

⚠ RISQUE DE MORT !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque d'étouffement !

⚠ RISQUE DE BLESSURE !

- N'utilisez le produit que sur des surfaces planes et dures, et non sur des marches ou des terrains en pente.
- N'utilisez pas le produit sur une surface glissante.
- Ne roulez pas sur des objets.
- Faites attention à la charge maximale (120 kg max. en tant que tabouret, et 150 kg max. en tant que chariot). Ne surchargez jamais le produit.

- Ne réutilisez pas le produit s'il a été surchargé. Des dommages non visibles peuvent s'être produits et compromettre la sécurité du produit.
- N'utilisez pas le produit comme une aide à l'escalade ou pour transporter des personnes.
- N'utilisez le produit que pour travailler sous des zones (par exemple des véhicules) sécurisées contre les chutes.
- Lorsqu'une personne est assise ou allongée sur le produit, sa fonction de chariot ou de tabouret (ou vice versa) ne peut pas être modifiée.
- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou usé avant chaque utilisation. Le produit ne doit être utilisé que s'il ne présente aucun signe de détérioration.

Risque de coincement des doigts !

- Tenez vos mains éloignées des cadres latéraux et des bras pivotants lorsque vous soulevez ou abaissez le siège !
- N'approchez pas les mains des pièces mobiles si le produit n'est pas entièrement placé en position allongée.
- Ne passez pas la main sous le produit lorsque vous êtes allongé dessus. Vous risquez de vous coincer les doigts dans les roulettes centrales.

Évitez les dégâts matériels !

- Gardez ce produit éloigné des flammes nues. Le produit est inflammable.

● **Assemblage**

1. Retirez tous les matériaux d'emballage du produit et posez les différentes pièces sur une surface propre et plane. (Avertissement : les surfaces dures peuvent rayer le produit !)
2. Placez le cadre central [2] et le cadre inférieur [3] sur le sol, les coussins orientés vers le haut (fig. B).

3. Faites glisser le cadre central entre le cadre inférieur et retirez la goupille de sécurité [3a] du cadre inférieur.
4. Placez le cadre central de manière à ce que la goupille de sécurité puisse être insérée dans le trou de sécurité [2a] situé sur le cadre central, puis relâchez la goupille de sécurité (fig. B).
5. Fixez les deux cadres comme indiqué sur la fig. B.
6. Retournez les cadres connectés de manière à ce que la face inférieure soit orientée vers le haut, puis faites glisser le cadre supérieur [1] sur le cadre central et fixez-le en place (fig. C).
7. Fixez les roulettes [4] comme indiqué sur la fig. D.

Remarque : Utilisez la clé [8] pour fixer les roulettes.

8. Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire.

● **Utilisation**

Vous pouvez utiliser le produit comme un chariot ou un tabouret.

● **Utilisation du produit comme tabouret**

Pour utiliser le produit comme tabouret, suivez les étapes suivantes :

1. Tirez la goupille de sécurité [3a] hors du cadre inférieur [3] aussi loin que possible sans la lâcher.
2. Pliez le cadre central [2] vers le haut et lâchez la goupille de sécurité pour qu'elle s'engage dans le crochet de sécurité [2b] situé sur le cadre du milieu (fig. E).
3. Pliez le cadre supérieur [1] en position horizontale (fig. F).

● **Utilisation du produit comme chariot**

Pour utiliser le produit comme un chariot, suivez les étapes dans la section « Utilisation du produit comme tabouret », mais dans l'ordre inverse.

● **Entretien**

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire.

● **Stockage et nettoyage**

Stockez toujours le produit dans un endroit propre et sec à température ambiante lorsqu'il n'est pas utilisé. Stockez le produit en position tabouret et placez-le sur le côté pour éviter qu'il ne roule. Nettoyez le produit avec de l'eau et un détergent doux, puis essuyez-le avec un chiffon. **IMPORTANT !** N'utilisez jamais de détergents puissants pour nettoyer le produit.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales. Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous. La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat. Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées. Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (par ex. IAN 486185_2501) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.

Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 486185_2501 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.



● Service après-vente



Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr



Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

Inleiding	Pagina	13
Inhoud van de verpakking	Pagina	13
Technische gegevens	Pagina	13
Beoogd gebruik	Pagina	13
Symbolen en sleutelwoorden	Pagina	13
Veiligheidsinformatie	Pagina	13
Montage	Pagina	14
Gebruik	Pagina	14
Het product als een kruk gebruiken	Pagina	14
Het product als een ligkar gebruiken	Pagina	15
Onderhoud	Pagina	15
Gebruik en reiniging	Pagina	15
Afvoer	Pagina	15
Garantie	Pagina	15
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	16
Service	Pagina	16

Lijst van gebruikte pictogrammen



Veiligheidsinformatie
Gebruiksaanwijzing

MONTAGE-ROLPLANK EN WERKPLAATSKRUK

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Inhoud van de verpakking

1 x Montagebord, niet in elkaar gezet (1-4)
1 x Bevestigingsmiddelen (5-7)
2 x Moersleutel (8)
1 x Inbussleutel (9)
1 x Gebruiksaanwijzing

● Technische gegevens

Afmetingen:

Kruk: Ong. 46 x 41 x 37 cm
(L x B x H)
Ligkar: Ong. 91 x 41 x 12 cm
(L x B x H)



Max. belasting (kruk): 120 kg



Max. belasting (ligkar): 150 kg



Fabricagedatum (maand/jaar):
07/2025

● Beoogd gebruik

Dit product is bedoeld als hulpmiddel voor incidenteel werk terwijl u ligt of zit. Het is alleen ontworpen voor privégebruik.

● Symbolen en sleutelwoorden



Verplicht teken, adviseert de gebruiker om de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat het product wordt gebruikt en ervoor te zorgen dat deze altijd beschikbaar zijn voor alle gebruikers.



Algemeen waarschuwingsteken, geeft gevaren en risico's aan (bijvoorbeeld risico op overlijden, letsel of verplettering).



Waarschuwingsteken, geeft het risico op beknelling van vingers aan.

GEVAAR!

Geeft een hoog risico gevaar aan dat kan leiden tot overlijden of ernstig letsel indien niet vermeden.



Veiligheidsinformatie

**BELANGRIJK: LEES DEZE
GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG
DOOR EN BEWAAR DEZE OP EEN
VEILIGE PLAATS.**



RISICO OP DE DOOD!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal achter. Verstikkingsgevaar!



RISICO OP LETSEL!

- Gebruik het product alleen op een harde, vlakke ondergrond en niet op trappen of een hellend terrein.
- Gebruik het product niet op een gladde ondergrond.
- Rol het niet over voorwerpen.

- Houd rekening met de maximale belasting (max. 120 kg als een kruk en max. 150 kg als een ligkar). Overbelast het product nooit.
- Gebruik het product niet opnieuw na een overbelasting. Er kan onzichtbare schade zijn opgetreden die de veiligheid van het product in gevaar heeft gebracht.
- Gebruik het product niet als klimhulp of om mensen te vervoeren.
- Gebruik het product alleen wanneer u werkt onder gebieden (bijv. voertuigen) die tegen vallen beveiligd zijn.
- Wanneer een persoon op het product zit of ligt, mag de functie niet worden veranderd van ligkar naar kruk (of omgekeerd).
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging of slijtage. Gebruik het product alleen wanneer geen beschadiging te zien is.

Risico op beknelling van vingers!

- Houd uw handen uit de buurt van de zijframes en draaibare armen bij het omhoog of omlaag brengen van de zitting!
- Houd uw handen uit de buurt van de bewegende onderdelen als het product niet helemaal in de liggende positie staat.
- Reik niet onder het product terwijl u erop ligt. Er bestaat een risico op beknelling van uw vingers in de centrale wielen.

Vermijd schade aan eigendommen!

- Houd het product uit de buurt van open vlammen. Dit product is brandbaar.

● **Montage**

1. Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het product en leg de afzonderlijke onderdelen op een schoon en vlak oppervlak. (Waarschuwing: Harde oppervlakken kunnen het product krassen!)
2. Plaats het centrale frame  en het onderste frame  op de vloer met de kussens naar boven gericht (afb. B).
3. Schuif het centrale frame tussen het onderste frame en trek de veiligheidspin  uit het onderste frame.
4. Positioneer het centrale frame zodat de veiligheidspin in het veiligheidsgat  van het centrale frame kan worden gestoken en laat de veiligheidspin vervolgens los (afb. B).
5. Maak beide frames op hun plaats vast, zoals weergegeven in afb. B.
6. Draai de verbonden frames om zodat de onderkant naar boven gericht is, schuif dan het bovenste frame  op het middelste frame en zet het op zijn plaats vast (afb. C).
7. Maak de wielen  op hun plaats vast, zoals weergegeven in afb. D.

Opmerking: Gebruik de moersleutel  om de wielen vast te zetten.

8. Controleer of alle schroefverbindingen stevig zijn vastgemaakt en draai ze indien nodig opnieuw vast.

● **Gebruik**

U kunt het product als een ligkar of kruk gebruiken.

● **Het product als een kruk gebruiken**

Om het product als een kruk te gebruiken, volg de onderstaande stappen:

1. Trek de veiligheidspin  zo ver mogelijk uit het onderste frame  zonder die los te laten.

2. Vouw het middelste frame **2** omhoog en laat de veiligheidspin los zodat deze aan de veiligheidshaak **2b** op het middelste frame vast komt te zitten (afb. E).
3. Vouw het bovenste frame **1** naar een horizontale positie (afb. F).

● **Het product als een ligkar gebruiken**

Om het product als een ligkar te gebruiken, volg dezelfde stappen als voor "Het product als een kruk gebruiken", maar dan in omgekeerde volgorde.

● **Onderhoud**

Controleer regelmatig of alle schroefverbindingen stevig zijn vastgemaakt en draai ze indien nodig opnieuw vast.

● **Gebruik en reiniging**

Berg het product altijd op in een schone en droge ruimte bij kamertemperatuur wanneer niet in gebruik. Berg het product op in de krukpositie en leg het op zijn zijkant om weggrollen te vermijden. Reinig het product met water en een mild schoonmaakmiddel, en veeg het vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Maak het product nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 486185_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegegeelde service-adres opsturen.

Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 486185_2501 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.



● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

Einleitung	Seite	18
Lieferumfang	Seite	18
Technische Daten	Seite	18
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	18
Verwendete Symbole und Signalwörter	Seite	18
Sicherheitshinweise	Seite	18
Montage	Seite	19
Verwendung	Seite	19
Artikel als Hocker verwenden	Seite	19
Artikel als Rollbrett verwenden	Seite	20
Wartung	Seite	20
Lagerung, Reinigung	Seite	20
Entsorgung	Seite	20
Garantie	Seite	20
Abwicklung im Garantiefall	Seite	21
Service	Seite	21

Liste der verwendeten Piktogramme



Sicherheitshinweise
Gebrauchsanleitung

MONTAGE-ROLLBRETT UND WERKSTATTHOCKER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Lieferumfang

- 1 × Montagebrett, zerlegt (1-4)
- 1 × Montagematerial (5-7)
- 2 × Schraubenschlüssel (8)
- 1 × Innensechskantschlüssel (9)
- 1 × Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Maße:

Hocker: ca. 46 x 41 x 37 cm (L x B x H)

Rollbrett: ca. 91 x 41 x 12 cm (L x B x H)



Max. Traglast (Hocker): 120 kg



Max. Traglast (Rollbrett): 150 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
07/2025

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Hilfsmittel für gelegentliche Arbeiten im Liegen oder Sitzen konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

● Verwendete Symbole und Signalwörter



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Lebens-, Verletzungs- oder Quetschgefahren).



Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Quetschgefahren der Finger.

GEFAHR

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



Sicherheitshinweise

**WICHTIG: LESEN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG
UND BEWAHREN SIE SIE UNBEDINGT
AUF!**



LEBENSGEFAHR!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickenungsgefahr!



VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie den Artikel nur auf harten ebenen Flächen, nicht auf Treppen oder abschüssigem Gelände.

- Verwenden Sie den Artikel nicht auf einem rutschigen Untergrund.
- Rollen Sie nicht über Gegenstände.
- Beachten Sie die max. Traglast: als Hocker max. 120 kg, als Rollbrett max. 150 kg. Überladen Sie den Artikel niemals.
- Verwenden Sie den Artikel nicht mehr, wenn er überladen wurde. Nicht sichtbare Schäden können vorliegen, die die Sicherheit beeinflussen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht als Steighilfe oder zur Personenbeförderung.
- Arbeiten auf dem Artikel dürfen nur unter Bereichen wie z. B. Fahrzeugen durchgeführt werden, die gegen Abstürze abgesichert sind.
- Sofern sich eine Person auf dem Artikel befindet, darf der Artikel nicht in seiner Funktion als Rollbrett oder Hocker verändert werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Quetschgefahr der Finger!

- Halten Sie beim Anheben oder Absenken des Sitzes unbedingt die Hände von den Seitenrahmen und Schwenkarmen fern!
- Halten Sie die Hände fern vom Scherbereich, sofern der Artikel noch nicht vollständig in die Liegeposition verstellt ist.
- Greifen Sie nicht unter den Artikel, wenn Sie auf ihm liegen. Es besteht Quetschgefahr der Finger durch die mittleren Rollen.

Vermeidung von Sachschäden!

- Halten Sie den Artikel von offenem Feuer fern. Der Artikel ist entflammbar.

● **Montage**

1. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial vom Artikel und legen Sie die Einzelteile auf einen sauberen und ebenen Boden. (Achtung: Harte Untergründe können zu Verkratzungen des Artikels führen!)
2. Legen Sie den mittleren Rahmen  sowie den unteren Rahmen  mit den Polstern nach oben zeigend auf den Boden (Abb. B).
3. Schieben Sie den mittleren Rahmen zwischen den unteren Rahmen und ziehen Sie den Sicherungsstift  des unteren Rahmens komplett heraus.
4. Positionieren Sie den mittleren Rahmen so, dass der Sicherungsstift in das Sicherungsloch  des mittleren Rahmens einrasten kann und lassen Sie den Sicherungsstift los (Abb. B).
5. Fixieren Sie beide Rahmen, wie in Abb. B gezeigt.
6. Drehen Sie die verbundenen Rahmen um, sodass die Unterseite oben liegt, schieben Sie den oberen Rahmen  an den mittleren Rahmen und befestigen Sie ihn (Abb. C).
7. Fixieren Sie die Rollen , wie in Abb. D gezeigt.

Hinweis: Nutzen Sie den Schraubenschlüssel  zum Kontern der Rollen.

8. Kontrollieren Sie den festen Sitz aller Schraubverbindungen und ziehen sie ggf. nach.

● **Verwendung**

Sie können den Artikel als Rollbrett oder als Hocker nutzen.

● **Artikel als Hocker verwenden**

Um den Artikel als Hocker zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie den Sicherungsstift  des unteren Rahmens  so weit wie möglich heraus und lassen Sie ihn nicht los.

2. Klappen Sie den mittleren Rahmen **[2]** weit nach oben und lassen Sie den Sicherungsstift los, sodass er in den Sicherungshaken **[2b]** des mittleren Rahmens einrastet (Abb. E).
3. Klappen Sie den oberen Rahmen **[1]** in eine waagerechte Position (Abb. F).

● Artikel als Rollbrett verwenden

Um den Artikel als Rollbrett zu verwenden, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge, wie im Abschnitt „Artikel als Hocker verwenden“ beschrieben, vor.

● Wartung

Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen den festen Sitz aller Schraubverbindungen und ziehen sie ggf. nach.

● Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Lagern Sie den Artikel in der Position als Hocker und legen Sie ihn auf die Seite, um ein ungewolltes Wegrollen zu verhindern. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 486185_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 486185_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail:owim@lidl.ch